

(1) Customer Invoice Address Magna P.T. S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No.: 5392489 (4) Date: 11/01/24	
(5) Supplier SN: 91014398 Colarko GmbH Erdener Str. 50735 Köln		(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (reality) Railroad car ☐ Carrio: ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Exproll ☐ Post ☐	
(10) Your Ref.: 411		(11) Your Order No./Date: 550003918902 9.01.24		(12) Our Department: G. Lamanna	
(15) Shipment Method: Collection EX W		(21) Packing: ☒ top ☐ below		(23) Total Weight kg: 4770	
(16) Paid/Unpaid: ☒ paid ☐ unpaid		(22) Marks: 2024000221		(24) Gross: 4485	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN					(26) Place of unloading: 17551
(27) Pos.	(28) Part No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U.M.	(40) Customer Remarks
1	251.1:1225.80 25.5:00638.01	Speed Gear 3rd Radsatz 251-(Index a)	3900	pc	3592489
	Container: Batch number	5/Magnumbox TBA 501742 238047 O	780	pc	
NUOVA COLATA © KUENNE + NAGEL S.r.l. ACCEZZAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3900 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 5 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 16/01/24 Firma:  180358208 501319 6990					

(42) Goods Inwards Remarks

(43) Quality Check

(44) Quality Check

(45) Receiver

(46) Invoice Check



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-000326 vom 11.01.2024

Ludwigsburg, 11.01.2024

Seite 1 von 1

24-000326

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.01.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 11.01.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5392486 5392487 5392488-89	11 Anzahl der LM Nombre des colis 4 8 11	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 22.359
			15 Umfang cbm -73,58
Summe: Total:		23,00 COLLI	22.359,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-000326 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNLE NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) 1-70026 MODUGNO 16 GEN 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604